



RESTAURACJA
Dworek
MIKOŁAJ



**Dla naszych klientów stworzyliśmy specjalną ofertę menu
uwzględniającą propozycje tradycyjnej kuchni.
Konkurencyjne ceny przy jednoczesnym zachowaniu doskonałej jakości
pozwołyły nam na zdobycie zaufania i ugruntowanie swojej pozycji na rynku.**

**Mając na uwadze zorganizowany czas naszych Gości,
z wyprzedzeniem przyjmujemy rezerwacje.**

mail: biuro@dworek-mikolaj.com.pl

tel. +48 33 873 35 80

Wcześniej ustalone menu i rezerwacja zapewni szybką i sprawną obsługę.

Zapraszamy

PROPOZYCJE MENU DLA ZAGRANICZNYCH GRUP TURYSTYCZNYCH

NA SEZON 2017

Zestaw I

Woda mineralna w dzbankach / pieczywo na stołach – bez ograniczeń

Non-sparkling mineral water served in a jug / bread without limit

✓ Zupa borowikowa z łazankami podana w kociołku

Boletus soup with square noodles served in a kettle

✓ Pierś z kaczki z pieczonym jabłkiem i żurawiną, ziemniaki opiekane, sałatka

Duck breast served with baked apple nad cranberry, baked potatoes, salad

✓ Kremówka papieska/ owoce sezonowe /ciasto – jeden deser do wyboru dla całej grupy

Pope's cake / seasonal fruit / cake – one dessert for the whole group to choose from

Zestaw II

Woda mineralna w dzbankach / pieczywo na stołach – bez ograniczeń

Non-sparkling mineral water served in a jug / bread without limit

✓ Krem brokułowy z groszkiem ptysiowym

Broccoli cream –soup with puff-cROUTONS

✓ Pieczony fileć z łososia, talarki ziemniaczane, sałatka

Roasted salmon, potato slices, salad

✓ Kremówka papieska/ owoce sezonowe /ciasto – jeden deser do wyboru dla całej grupy

Pope's cake / seasonal fruit / cake – one dessert for the whole group to choose from.

Zestaw III

Woda mineralna w dzbankach / pieczywo na stołach – bez ograniczeń

Non-sparkling mineral water served in a jug / bread without limit

✓ Żurek staropolski podawany w kociołku – SPECJALNOŚĆ RESTAURACJI

Traditional polish sour rye soup served in a kettle – SPECIALITY OF OUR RESTAURANT

✓ Pstrąg saute/Fileć z pstrąga, frytki, sałatka

Trout saute / Trout fillet saute, french fries, salad

✓ Kremówka papieska/ owoce sezonowe /ciasto – jeden deser do wyboru dla całej grupy

Pope's cake / seasonal fruit / cake – one dessert for the whole group to choose from.

Zestaw IV

Woda mineralna w dzbankach / pieczywo na stołach – bez ograniczeń

Non-sparkling mineral water served in a jug / bread without limit

✓ Krupnik staropolski podawany w kociołku

Polish barley soup served in a kettle

✓ Zrazy bite wołowe w sosie własnym, ziemniaki puree lub ziemniaki młode (sezonowo), sałatka

Old-polish beef cutlets in gravy, mashed potatoes or early potatoes (seasonal), salad

✓ Kremówka papieska/ owoce sezonowe /ciasto – jeden deser do wyboru dla całej grupy

Pope's cake / seasonal fruit / cake – one dessert for the whole group to choose from

Zestaw V

Woda mineralna w dzbankach / pieczywo na stołach – bez ograniczeń

Non-sparkling mineral water served in a jug / bread without limit

✓ Żurek staropolski podawany w kociołku – SPECJALNOŚĆ RESTAURACJI

Traditional polish sour rye soup served in a kettle – SPECIALITY OF OUR RESTAURANT

✓ Polędwiczki wieprz. w sosie z zielonym pieprzem,
ziemniaki puree lub ziemniaki młode (sezonowo), sałatka

Pork loins in green pepper sauce, mashed potatoes or early potatoes (seasonal), salad

✓ Kremówka papieska/ owoce sezonowe /ciasto – jeden deser do wyboru dla całej grupy

Pope's cake / seasonal fruit / cake – one dessert for the whole group to choose from

Zestaw VI

Woda mineralna w dzbankach / pieczywo na stołach – bez ograniczeń

Non-sparkling mineral water served in a jug / bread without limit

✓ Zupa jarzynowa z makaronem podawana w kociołku

Vegetable soup served with noodles in a kettle

✓ Aromatyczny schab pieczony w sosie własnym, ziemniaki, sałatka

Aromatic roasted pork in gravy, potatoes, salad

✓ Kremówka papieska/ owoce sezonowe /ciasto – jeden deser do wyboru dla całej grupy

Pope's cake / seasonal fruit / cake – one dessert for the whole group to choose from

Zestaw VII

Woda mineralna w dzbankach / pieczywo na stołach – bez ograniczeń

Non-sparkling mineral water served in a jug / bread without limit

✓ Sałatka caprese – pomidory z mozzarellą i vinaigrettem

Caprese salad – tomatoes with mozzarella and vinaigrette sauce

✓ Grillowana pierś z kurczaka w sosie cajun, frytki, sałatka

Grilled chicken breast in cajun sauce, french fries, salad

✓ Kremówka papieska/ owoce sezonowe /ciasto – jeden deser do wyboru dla całej grupy

Pope's cake / seasonal fruit / cake – one dessert for the whole group to choose from

Zestaw VIII

Woda mineralna w dzbankach / pieczywo na stołach – bez ograniczeń

Non-sparkling mineral water served in a jug / bread without limit

✓ Żurek staropolski podawany w kociołku – SPECJALNOŚĆ RESTAURACJI

Traditional polish sour rye soup served in a kettle – SPECIALITY OF OUR RESTAURANT

✓ Gołąbek mięsny / 1 szt. – 250 g/ w sosie pomidorowym

Cabbage roll stuffed with meat and barley in tomato sauce

✓ Kremówka papieska/ owoce sezonowe /ciasto – jeden deser do wyboru dla całej grupy

Pope's cake / seasonal fruit / cake – one dessert for the whole group to choose from

Zestaw IX

Woda mineralna w dzbankach / pieczywo na stołach – bez ograniczeń

Non-sparkling mineral water served in a jug / bread without limit

✓ Domowy rosół z makaronem i świeżą pietruszką

Traditional home-made broth with noodles and parsley

✓ Kotlet de volaille, frytki, sałatka

De volaille cutlet, french fries, salad

✓ Kremówka papieska/ owoce sezonowe /ciasto – jeden deser do wyboru dla całej grupy

Pope's cake / seasonal fruit / cake – one dessert for the whole group to choose from

Propozycje przystawek / Starters

✓ Sałatka z paluszkami krabowymi, jajkiem i sosem śmietanowym

Salad with crab fingers, egg and creamy sauce

✓ Mix sałat z plastrami grillowanej piersi z kurczaka

Mixed salad with grilled chicken breast

✓ Mix sałat z plastrami wędzonego łososia

Mixed salad with slices of smoked salmon

✓ Grillowany ser górski otulony bekonem podany na gorąco na rukoli z żurawiną

Grilled highlander cheese in bacon served in hot on the rucola with cranberry

✓ Domowy pasztet drobiowy podany na rukoli z żurawiną

Home-made poultry pate served with cranberry on the rucola

Dania dla vegetarian / Dishes for vegetarian

- ✓ Krem brokułowy z groszkiem ptysiowym / **Broccoli crem soup with puff - croutons**
- ✓ Krem jarzynowy / **Vegetable cream soup**
- ✓ Talerz serów / **Cheese plate**
- ✓ Kotlety sojowe z pieczarkami panierowanymi, frytki, sałatka / **Soja cutlets with mushrooms, french fries, salad**
- ✓ Naleśnik wegetariański z warzywami i sosem beszamelowym/ **Vegetarian pancakes with bechamel sauce**

Zimne napoje/Cold Drinks:

- ✓ **Coca-cola/ Pepsi/Sprite/ Fanta (0,2 l.)**
- ✓ Sok pomarańczowy (0,30 l.)/**Orange juice (0,3 l.)**
- ✓ Lampka wina stołowego (150 ml)/**Table wine (150 ml)**
- ✓ Butelka wina stołowego (750 ml) /**Bottle of table wine (750 ml)**
- ✓ Piwo (0,33 l.)/**Beer (0,33 l.)**
- ✓ Piwo(0,5 l.)/ **Beer (0,5 l.)**

Gorące napoje/Hot Drinks:

- ✓ Espresso
- ✓ Kawa rozpuszczalna/Kawa parzona /**Instant coffee /Brewed coffee**
- ✓ Herbata z cytryną lub mlekiem/**Tea with lemon or milk**

UWAGA !

- ✓ Wedle Państwa życzeń każdy zestaw może być dowolnie zmieniony.
- ✓ W przypadku specjalnych diet prosimy o kontakt w celu przygotowania odpowiedniego zestawu.
- ✓ Wszystkie ceny zawierają podatek VAT.
- ✓ Co 21 osoba w grupie obiad gratis **lub** kierowca i pilot obiad gratis - przy grupach powyżej 20 osób.
- ✓ Przy grupach od 10 - 20 osób – pilot **lub** kierowca obiad gratis.
- ✓ Przy grupie do 10 osób nie udzielamy gratisów.
- ✓ Forma płatności: gotówka lub przelew.

Serdecznie zapraszamy do współpracy zapewniając smaczną kuchnię oraz miłą i fachową obsługę z wieloletnim doświadczeniem od 1985 r.

Janina Paśnik

Attention !

- ✓ According to your requests there is possibility to change the sets.
- ✓ In case of special diet we ask for a contact to prepare an appropriate menu set.
- ✓ All the prices include tax.
- ✓ Lunch/Dinner for every 21 person is for free or for the guide and driver – in the groups over 20 person.
- ✓ In the groups from 10 to 20 person guide or driver eats for free.
- ✓ In the groups up to 10 person –without complimentary lunch/ dinner.
- ✓ Method of payment: cash or bank transfer.

We kindly invite you to cooperate with us, assuring an excellent cuisine and nice, competent service.

Janina Paśnik